

## Beosound Stage

### מדריך הפעלה

---

#### התקנה

#### הורידו את אפליקציית Bang & Olufsen

כדי להגדיר את המוצר שברשותכם, הורידו את אפליקציית Bang & Olufsen מחנות Google Play או מה- App Store של Apple.

בעזרת האפליקציה הזאת תוכלו להגדיר ולהפיק את המירב מה- Beosound Stage שלכם.

כאשר תפעילו את האפליקציה בפעם הראשונה, יהיה עליכם ליצור חשבון משתמש.

כדי להגדיר את הרמקול שלכם, לחצו על הוספת מוצר חדש. אם כבר יש לכם חשבון תוכלו למצוא את זה בהגדרות.



אפליקציית Bang & Olufsen

## הרכבת ה- Beosound Stage שלכם על הקיר



### הידוק הברגים לתוך הקיר

בעזרת הפוסטר המצוי באריזה, סמנו את מיקומי החורים עבור הברגים. קדחו חורים המתאימים לסוג הקיר שלכם ולברגים שבהם אתם משתמשים. הדקו את הברגים לקיר בעזרת צווארונני הכוונן המצויים באריזה. אנו ממליצים להשתמש בברגים בעלי עומס של 30 ק"ג לפחות וראש של 7 מ"מ.

### חיבור הכבלים

הסירו את הכיסוי בחלק האחורי של ה- Beosound Stage שלכם. חברו את הכבלים הרלוונטיים באזור החיבורים, לדוגמה כבל מתח וכבל HDMI. במידת הצורך, העבירו את הכבלים דרך הצדדים, בעזרת גשרים שמאפשרים את מעבר הכבלים.

### הרכבה על הקיר

הרימו בזהירות את ה- Beosound Stage והניחו אותו על הברגים שעל הקיר. ישרו את החורים האמצעיים בהתאם לברגים. ודאו שהברגים מחליקים למקומם, בפינה העליונה של הצלב. אם אתם מרכיבים את ה- Beosound Stage על קיר לא ישר, אנו ממליצים להשתמש בקצוות הלבד שבאריזה ולמקם אותם על גב המוצר.



### חיבור כבלים

הסירו את הכיסוי בחלק האחורי של ה- Beosound Stage. חברו את הכבלים הרלוונטיים באזור החיבורים, לדוגמה כבל מתח וכבל HDMI. במידת הצורך, העבירו את הכבלים דרך הצדדים, בעזרת גשרים שמאפשרים את מעבר הכבלים.

### חיבור ה- Beosound Stage ל- WiFi

אפליקציית Bang & Olufsen שלכם תעביר אתכם לאפליקציית Google Home כדי להגדיר את הרמקול שלכם. לאחר מכן תחזרו לאפליקציית Bang & Olufsen כדי לסיים את ההגדרות.

### כיצד להשתמש ב- Beosound Stage

#### שימוש יומיומי ב- Beosound Stage

למדו כיצד להשתמש בלחצנים שעל ה- Beosound Stage. לחצו כדי להשמיע או להשהות את המוזיקה. לחצו על החיצים האנכיים כדי להגביר או להחליש את עוצמת השמע. לחצו על החיצים האופקיים כדי לעבור לרצועה הקודמת או לרצועה הבאה. לחצו לחיצה ארוכה (1.5 שניות) על לחצן Bluetooth כדי לצמד מכשיר. כאשר הצימוד של ה- Bluetooth פועל, רמקול Beosound Stage יופיע ברשימת מכשירי ה- Bluetooth במכשיר הנייד.

כאשר רמקול Beosound Stage מחובר לטלוויזיה שלכם, הוא ישמיע את השמע מהטלוויזיה. בדגמים מסוימים, יהיה עליכם לבחור ביציאת השמע HDMI ARC דרך הרמקול / השמע בתפריט הגדרות הטלוויזיה שלכם.

## מצבי האזנה

תוכלו לבחור במצב ההאזנה המתאים ביותר למה שאתם מאזינים לו. טלוויזיה – מצב מיטבי להאזנה המבוססת על דיאלוגים. פועל היטב בתוכניות טלוויזיה, חדשות או פודקאסטים. מוזיקה – מעביר את חוויית הסטריאו המדויקת ביותר. סרטים – מעניק לכם שמע מלא יותר בעת הצפייה בסרטים או בשידורי ספורט. האזנה בלילה – מפחית את ההבדלים בעוצמת השמע בין הקטעים השקטים ביותר והקטעים הרועשים ביותר כדי להפחית את הקפיצות בדינמיקה. ללא – מעניק שמע "טהור" ללא עיבוד נוסף.

מצבי ההאזנה יכולים להיות מכוונים בעזרת LFE, Virtualize, Upmix ו- Content Processing. Upmix – יוצר את מרכזי כאשר הכניסה היא 2.0 סטריאו. במקרים שבהם לאות הכניסה יש 3.0 ערוצים או יותר, להפעלה ולכיבוי של ה- Upmix לא תהיה השפעה. Virtualize – יוצר אפקט של רמקולים חזקים במיוחד הממוקמים בהיקף ובגובה. שימו לב שהאפקט הזה ניכר יותר כאשר אינכם יושבים ממש מול רמקול Beosound Stage. כוונן LFE – מפעיל ומכבה את ערוץ ה- LFE של האות הנכנס. שימו לב שיש אותות שמע רבים במקרים שבהם ללחצן הזה אין השפעה או שיש לו השפעה מועטה, מאחר שהוא תלוי בערבוב של אות השמע בעצמו. עיבוד תוכן – שולט בדינמיקה של האות. הגדירו ל- HIGH להאזנה בלילה, כאשר תרצו להוריד את ההבדלים בין הקטעים השקטים והרועשים ביותר. שימו לב שהמשמעות היא שהקטעים השקטים ביותר יהפכו רועשים יותר ושהקטעים הרועשים יותר יהפכו שקטים יותר בלי קשר להגדרות עוצמת השמע. תוכלו להקצות מצב האזנה לכל מקור בתפריט הגדרות מוצר.

## מקורות

באזור החיבורים של ה- Beosound Stage שלכם תמצאו את המקורות הבאים: HDMI ARC לחיבור הטלוויזיה שלכם כניסת HDMI לחיבור התקן חיצוני אחר, כמו נגן מדיה דיגיטלי חיבור 3.5 מ"מ לחיבור אות אנלוגי שמאלי / ימני.

## חיבור המוזיקה שלכם

חברו את אפליקציית המוזיקה האהובה עליכם ל- Beosound Stage בעזרת Apple AirPlay 2, Chromecast או Bluetooth כדי להשמיע מוזיקה באופן אלחוטי. לחצו לחיצה ארוכה (1.5 שניות) על לחצן Bluetooth כדי להפעיל את הצימוד. כאשר הצימוד של ה- Bluetooth פועל, רמקול Beosound Stage יופיע ברשימת מכשירי ה- Bluetooth במכשיר הנייד שלכם.

## ריבוי חדרים

השתמשו בריבוי חדרים (multiroom) כדי לחבר רמקולים אלחוטיים שונים למערכת אחת. שלטו ברמקולים בצמדים או באופן יחידי בעזרת הפלטפורמות המשולבות שלנו: Beolink Multiroom, Apple AirPlay 2 או Chromecast.

## טוב לדעת

### Dolby Atmos

רמקול Beosound Stage כולל את Dolby Atmos<sup>®</sup> שמעניק שמע מבוסס עצמים ואפקט של רמקולים עיליים והיקפיים לחוויית שמע טובה יותר. במקום להשמיע שני ערוצים ישירות לרמקולים המוגדרים, חלקים מהשמע הכללי מוגדרים באופן עצמאי, דבר שמבטיח שתקבלו את החוויה הטובה ביותר שתתאים לתיאטרליות של מערכת הרמקולים שלכם. היכולת ליצור מחדש צלילים עיליים היא יכולת עיקרית בהפיכת שמע Atmos לכל כך מציאותי. המעבד ההיקפי מעבד את ערוצי הסראונד והגובה, ומפצה על גורם הצורה של הרמקול. במקרים שבהם ערוצי השמע האלה אינם קיימים – לדוגמה

במקרה של שמע סטריאו ID ערוצי – הערוצים הנוספים האלה נוצרים באופן מלאכותי באמצעות ערבוב מקטעי העיבוד. זה נעשה באמצעות עיבוד שמע שמדמה את האופן שבו השמע מגיע לעור התוף שלכם ממערכת סראונד מלאה. לאפקט מיטבי, יש להרכיב את הרמקול בגובה האוזן של המאזין או קצת יותר גבוה, והמאזין צריך לשבת כמה שיותר במרכז. ככל שהמאזין ישב יותר בצד, כך הסראונד הווירטואלי יעבוד בצורה פחות יעילה. לתוצאות מיטביות, עליכם להימנע מהתקנת הרמקול בארון או מתחת למדף, משום שההדהוד וההשתקפות של השמע יפריעו לשמע במקום שבו מאזינים לו.

## נורות

הנורות מראות את מצב המוצר.

המכשיר מופעל	אור לבן מהבהב באיטיות
מחובר לרשת, מוכן לשימוש	אור לבן יציב
צימוד Bluetooth בתהליך	אור כחול מהבהב במהירות
חיבור Bluetooth מוצלח	אור כחול קצר
חיבור Bluetooth נכשל	אור אדום קצר
לא מחובר לרשת	אור כחול רציף
מוכן להגדרת רשת. מצב Soft AP / WAC	אור צהבהב מהבהב במהירות
מתחבר לרשת	אור צהבהב מהבהב באיטיות
חיבור אלחוטי באיכות בינונית	אור צהבהב רציף
חיבור אלחוטי באיכות גרועה	אור אדום רציף
כישלון בחיבור לרשת האלחוטית	אור אדום מהבהב במהירות

## הסרת הכיסוי

השתמשו בכלי הכלול בקופסת האביזרים להסרת כיסוי הבד. הכניסו את הרגל הארוכה של הכלי בשקע שבין כיסוי הבד ומסגרת הרמקול. סובבו ל-90 מעלות כדי שהוו יתפוס את החלק התחתון של כיסוי הבד והרימו אותו בעדינות ממקומו. תוכלו לחבר בקלות את הבד, באמצעות יישור הידיות של הכיסוי עם החורים שבקדמת הרמקול. הפעילו מעט לחץ כדי שהם ייכנסו למקומם.

## שחזור הגדרות מפעל

תוכלו לשחזר את הגדרות המפעל באמצעות החזקת לחצן ההגדרות בגב הרמקול, מאחורי המסגרת. לחצו עליו עד שנוירת המצב מהבהב באדום. הרמקול שלכם יתחיל באתחול ולאחר כדקה, ה- Beosound Stage שלכם יהיה מוכן להגדרה ראשונית.

למטרות אבטחה, יהיה עליכם לבצע שחזור הגדרות מפעל אם תעבירו את הרמקול שלכם לרשת Wi-Fi חדשה.

## חיבור לטלוויזיה LG OLED עם Beoremove One

### כיצד לחבר טלוויזיה מדגם LG OLED עם Beoremove One

אם ברשותכם טלוויזיה מסוג LG C9 OLED (או גרסה חדשה יותר) תוכלו להשתמש ב- Beoremove One כדי לשלוט בצורה מלאה גם בטלוויזיה וגם ב- Beosound Stage. כך תוכלו לחוות את החוויה המלאה של Bang & Olufsen כולל MyButtons, גישה ישירה למצבי השמע, ולמקורות השמע והטלוויזיה.

לצורך ההתקנה תזדקקו לדברים הבאים:

- כבל חיבור LAN מרמקול Beosound Stage לטלוויזיית LG לתקשורת ושליטה.
- כבל HDMI מה- Beosound Stage לכניסת HDMI eARC בטלוויזיה. כבל HDMI כלול בתיבת האביזרים של ה- Beosound Stage.
- ההתקן הנייד שלכם, לגישה לאפליקציית Bang & Olufsen.

שלבי ההגדרה:

1. היכנסו להגדרה הראשונית של מסך ה-LG שלכם. ודאו שהטלוויזיה מחוברת לרשת.
  2. היכנסו לתפריט החיבורים של הטלוויזיה שלכם, אתרו את הגדרות התקני ה-HDMI שלכם והפסיקו את האפשרות לגילוי אוטומטי של התקנים כדי לאפשר ל-Beosound Stage לחבר את המחובר ל-HDMI.
  3. כעת אתם מוכנים להגדיר את ה-Beosound Stage שלכם. בהתקן הנייד, פתחו את אפליקציית Bang & Olufsen, והוסיפו את ה-Beosound Stage כהתקן חדש. בצעו את ההגדרה הראשונית. המדריך ידריך אתכם בהתקנה הפיזית, ובחיבור כבלי ה-HDMI והרשת.
  4. חברו את כבל ה-LAN בין ה-Beosound Stage (המסומן ככניסת Ethernet TV) והטלוויזיה (המסומנת כ-LAN).
  5. עברו לחנות התוכן של הטלוויזיה שלכם, התקינו והפעילו את אפליקציית Bang & Olufsen בטלוויזיה שלכם. פעלו בהתאם להנחיות שעל המסך. תתבקשו להפעיל מחדש את הטלוויזיה שלכם, הפעילו אותה בעזרת שלט LG.
  6. הגדירו את ה-Beosound Stage ואת ה-Beoremove One במצב צימוד כדי שיוכלו להתחבר זה לזה.
  7. Beosound Stage: לחצו לחיצה ארוכה (1.5 שניות) על לחצן Bluetooth כדי להפעיל את הצימוד. Beoremove One: לחצו על List (רשימה) – Settings (הגדרות) – Pairing (צימוד) – Pair (צמד) אם ה-Beoremove One שלכם חדש, יהיה עליכם לבחור את השפה ואז המכשיר ייכנס באופן אוטומטי למצב צימוד.
  7. סיימתם! אתם מוכנים לשלוט ב-Beosound Stage וב-LG C9 או בטלוויזיה חדשה יותר בעזרת Beoremove One.
- שימו לב שאם תרצו לחבר את ה-Beosound Stage שלכם בעתיד לטלוויזיה אחרת, יהיה עליכם לבצע שחזור הגדרות מפעל ל-Beosound Stage.

## אפליקציית Bang & Olufsen לטלוויזיה

אפליקציית Bang & Olufsen לטלוויזיה נמצאת בחנות התוכן של LG ומאפשרת לכם להגדיר הגדרות ספציפיות של Bang & Olufsen, כמו הגדרות שמע וקבוצות רמקולים וגם להפעיל את הטלוויזיה מדגם LG C9 (או דגם חדש יותר) בעזרת Beoremove One.

תוכלו למצוא אותה באמצעות לחיצה על  כדי להעלות את התפריט הראשי, השתמשו בחיצים כדי למצוא אותה.

אם הגדרות המפעל משוחזרות בטלוויזיה, יש להתקין מחדש את אפליקציית Bang & Olufsen בטלוויזיה. שלט Beoremove One אינו פועל עם הטלוויזיה כאשר האפליקציה אינה מותקנת. נפשו את האפליקציה בחנות התוכן של LG.

## כיצד להתקין את אפליקציית Bang & Olufsen לטלוויזיה

עליכם להשתמש בשלט של LG לשם כך.

היכנסו לחנות התוכן של הטלוויזיה, התקינו והפעילו את אפליקציית Bang & Olufsen בטלוויזיה שלכם. פעלו בהתאם להוראות שעל המסך. תתבקשו להפעיל מחדש את הטלוויזיה, הפעילו אותה בעזרת שלט LG. המשיכו להגדרת ה-Beosound Stage וה-Beoremove One במצב צימוד כדי שיוכלו להתחבר זה לזה.

למידע נוסף לגבי חיבור ה-Beosound Stage שלכם לטלוויזיית LG OLED קראו בסעיף "כיצד לחבר טלוויזיה מדגם LG OLED עם Beoremove One".

## תעודת אחריות למוצרי ביקונקט טכנולוגיות בע"מ

שם משפחה	שם פרטי
טלפון	כתובת
פירוט הטובין/דגם	שנת ייצור
מספר סידורי	מקום הרכישה
מספר חשבונית	חותמת וחתימת בית העסק

תעודה זו ניתנת כאחריות לתקינותו של המוצר. אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך 10 (עשרה) ימי עבודה מיום הגעת המוצר למעבדת החברה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, או להחליף את המוצר או כל חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה. במידה ותידרש החלפת חלקים לצורך התיקון, ייעשה שימוש בחלקים חדשים ומקוריים. תקופת האחריות היא למשך 12 חודשים מיום הרכישה, ותקפה אך ורק בצירוף חשבונית הקנייה ממשווק שהוסמך על ידנו כמשווק מורשה.

בהיעדר נקודת שירות במרחק של עד 15 ק"מ מהחנות בה בוצעה הרכישה, רשאי הצרכן להביא את המוצר לתיקון בחנות בה נרכש המוצר והתיקון במקרה כאמור יבוצע תוך שבועיים ממועד מסירת המוצר. לאחר ביצוע התיקון ו/או ההחלפה במוצר, יימסר לצרכן אישור בכתב שתפורט בו מהות התיקון ו/או מהות ההחלפה. אנו נהיה רשאים לדרוש תמורה בעד התיקון, במידה והקלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות שלהלן: שימוש בטובין בניגוד להוראות השימוש (לדוגמא: חיבור האוזניות למקור מתח ו/או הספק אשר אינו מיועד לאוזניות); זדון או רשלנות של הצרכן (לדוגמא: נזק שנגרם כתוצאה מנזילת סוללות בתוך המכשיר, זיהומו בחול, אבק, מים או שמן וכדומה), שבר שנגרם לאוזניות או למוצר); במקרה של תיקון שנעשה בטובין בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו. כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת הטובין לצרכן.



פרטי היבואן: **ביקונקט טכנולוגיות בע"מ**, ח.פ. 514849371  
ת.ד. 50 קריית עקרון מרכז ביל"ו IN צומת עקרון (ביל"ו סנטר) טלפון 08-9418222 פקס: 08-9418223

דואר אלקטרוני [info@bang-olufsenil.com](mailto:info@bang-olufsenil.com)  
שירות לקוחות ותמיכה טכנית 050-7779602



BANG & OLUFSEN

